

CONHEÇA A CIMOL / CONOCE CIMOL

Você acaba de adquirir um produto CIMOL. Situada em Linhares, distante 130 km da capital capixaba, a CIMOL foi fundada em 1991 e comercializa seus produtos em todo país, seja através de vendas na web seja através de lojistas.

Usted acaba de comprar un producto Cimol, empresa 100% brasileña ubicada en Linhares / ES - Brasil. Visite nuestro sitio web www.cimol.ind.br

CERTIFICADO DE GARANTIA / CERTIFICADO DE GARANTÍA

Caro consumidor, a CIMOL garante todas as peças e componentes de seus produtos pelo prazo de 90 dias ou, três meses, a partir da data da entrega do produto em sua residência, conforme nota fiscal de compra que passa a fazer parte integrante deste certificado.

Estimado consumidor, a CIMOL garantiza todas las piezas y componentes de sus productos por un periodo de 90 días o tres meses. Sujeto a condiciones normales de uso, a partir de la entrega en su residencia con previa prueba de compra expedido el tendero. Esta prueba de compra pasa a ser integrante de este certificado.

O produto perderá a garantia quando:

Se anula esta garantia quando:

- **Adulterado ou montado por pessoa não autorizada pela loja;**
Adulterar o armar el producto por persona no autorizada por la tienda;
- **Sofrer danos à estrutura ou peças, devido transporte e acondicionamento inadequado feito pelo consumidor, em sua residência ou na transferência para outra;**
Provocar daños en la estructura o en partes debido al transporte y embalaje inadecuada hecho por el consumidor en su domicilio o para otro;
- **Sofrer exposição excessiva ao sol, chuva ou ençentes;**
Exponer excesivamente el producto al sol, la lluvia o inundaciones;
- **Exposto, no uso doméstico, a um volume excessivo de água para limpeza;**
Exponer el producto a un volumen excesivo de agua para la limpieza.

Limpeza e conservação:

Sobre la limpieza y conservación:

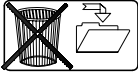
Para que seu produto tenha uma vida útil maior, à montagem deve ser feita por montador especializado e autorizado por um dos revendedores CIMOL.

Para que su producto tenga una vida útil mas longa el montaje deberá cumplir con las instrucciones del plan de montaje adjunto a este certificado.

- **Use sempre flanelas secas e macias;**
Use en la limpieza un paño seco y suave;
- **Não utilize produtos de limpeza abrasivos, álcool, lustra móveis etc;**
NO utilice ceras, alcohol o abrasivos;
- **Evite arrastar o produto, caso seja imprescindível, retire todos os objetos que tenha em cima do produto e puxe-a para local bem próximo.**
Evite mover el producto después de armado. Caso sea extremadamente necesario, saque todos los objetos;
- **Nossos produtos foram fabricados para uso doméstico.**
Nuestros productos fueron fabricado para uso en domicilio.

IMPORTANTE:

- **Este manual de montagem deverá ficar com o consumidor para que possa solicitar eventuais assistências técnicas.**
Esta instrucción de montaje deberá quedarse con el consumidor;
- **A solicitação de assistência assim como a montagem do produto deverá ser feita à Loja.**
La solicitud de reposición de piezas deberá ser solicitada a la tienda.



INFORMAÇÕES AO MONTADOR / INFORMACIONES A LA PERSONA DE MONTAJE

Caro montador, para uma melhor montagem dos produtos Cimol siga as seguintes instruções:

Para obtener una instalación de calidad de los productos CIMOL, siga las siguientes instrucciones:

- **Separe as peças e acessórios;**
Primero separe las partes y los accesorios;
- **Examine completamente todas as peças antes da montagem;**
Examine e identifique todas las piezas antes de empezar la montaje;
- **Forre o local de montagem com a embalagem (papelão) para não arranhar as peças;**
Coloque en el sitio donde se va armar el producto el cartón de la embalaje. Esto evitara que las piezas se rasquem;
- **Fixar os possíveis acessórios e proceder a montagem seguindo as instruções do esquema de montagem, que são fundamentais para uma montagem de qualidade;**
Fije los accesorios y sigue el montaje siguiendo las instrucciones de montaje;
- **A limpeza do móvel deve ser feita com um pano seco e macio (não e necessário o uso de cera ou abrasivos);**
La limpieza del producto debe ser hecha con un paño suave y seco. NO usar ceras o abrasivos;
- **Não deixar o móvel em locais úmidos e exposto a luz do sol.**
NO deje el producto en local húmedo y expuesto al sol.

Av. Joaquim Calmon, 01 Bairro Santa Cruz
Cx. Postal 144 - Cep: 29.908-015 - Linhares ES
Telefax: (27) 3372 6161

Visite nosso site:
www.cimol.ind.br
www.facebook.com/cimolmoveis

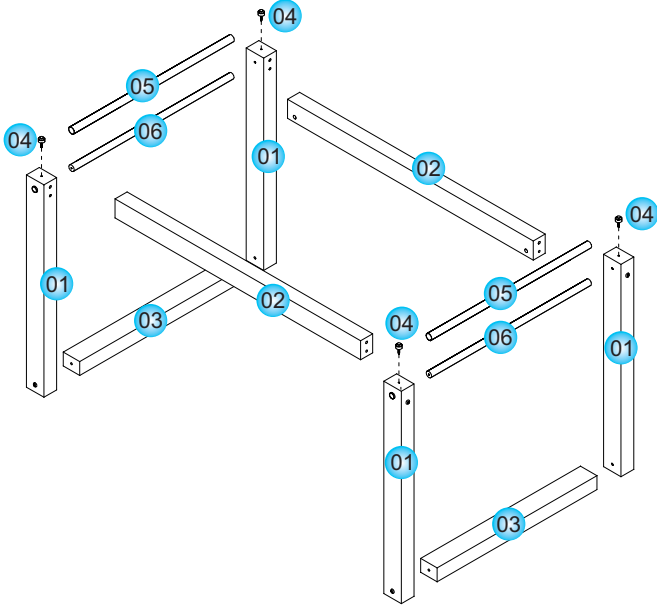
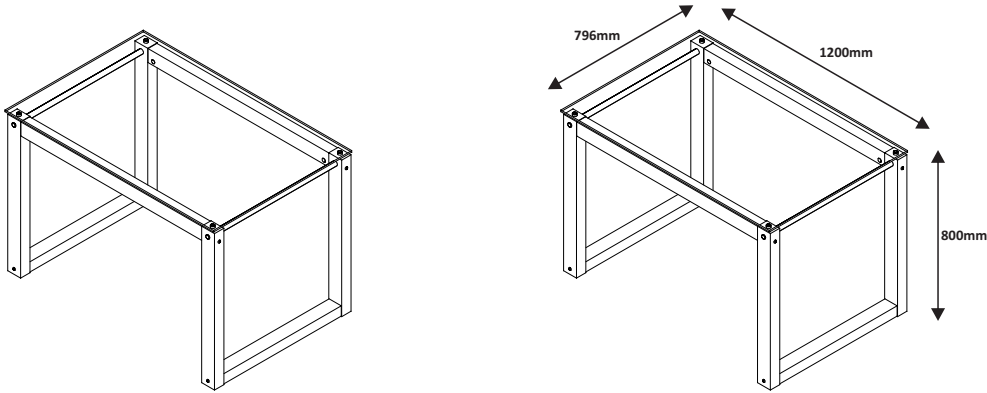


ESQUEMA DE MONTAGEM INSTRUCCIÓN DE MONTAJE



7030 - MESA ANITA / COMEDOR ANITA

Nº.	CÓDIGO	DESCRIÇÃO	COMP. LARG.	LARG. ANCH.	ESP. ESP.	QTD. CANTIDAD
1	6731	PÉ / PIÉ	780	74	54	4
2	6414	TRAVESSA SUPERIOR / TRAVIESA SUPERIOR	1042	70	51	2
3	6415	TRAVESSA INFERIOR / TRAVIESA INFERIOR	678	70	51	2
4	8103	KIT SUPORTE PARA VIDRO 20X09 (04 PEÇAS) / KIT SOPORTE PARA VIDRIO 20X09 (04 PIEZAS)				1
5	8042	TUBO ALUMINIO 1" 678MM				2
6	8047	TARUGO PINUS 675MM / TARUGO MADERA 675MM				2
7	6944	VIDRO CRISTAL 1200 X 796 X 08MM / VIDRIO CRISTAL 1200 X 796 X 08MM				1
	7545	FERRAGEM / HERRAJE				1



LOTE:
LOTE DE PRODUCCIÓN:

ELABORAÇÃO: ELABORADO POR:	APROVAÇÃO: APROBADO POR:	DATA ELABORAÇÃO: FECHA DE ELABORACIÓN:	REVISÃO: VERSIÓN:	DATA ALTERAÇÃO: FECHA DEL ULTIMO CAMBIO:
FILIFE LOPES	FILIFE LOPES	28 / 01 / 2014	06	24 / 10 / 2017

FERRAGEM / HERRAJE

- B4

PARAFUSO ALLEN 1/4X110 CAB. 13
TORNILLO ALLEN 1/4X110 CAB. 13

08
- C1

CAVILHA MADEIRA 08X40MM
CAVILLA MADERA 08X40MM

04
- D2

PARAFUSO PHIL. C.CHATA. 3,5X14
TORNILLO PHIL. C.CHATA 3,5X14

12
- D8

PARAFUSO PHILIPS 6X80MM
TORNILLO PHILIPS 6X80MM

04
- D23

PARAFUSO PHIL. C.CHATA. 2,5X12
TORNILLO PHIL. C.CHATA 2,5X12

04
- E3

PORCA CILÍNDRICA 1/4 12X12MM
TUERCA CILÍNDRICA 1/4" 12X12MM

08
- G2

SAPATA LISA LONGA 2 FURROS
PATA PLANA LONGA

06
- O2

TAMPA CAB. PARAFUSO 13MM
TAPA CABEZA TORNILLO 13MM

08
- O5

TAMPA BOTÃO INOX
TAPA BOTÓN DE ACERO

04
- O6

TAPA FURO ADESIVO 18MM
TAPA HUECO ADHESIVO 18MM

04
- P1

CHAVE ZETTA ALLEN 04MM
LLAVE "Z" ALLEN 4MM

01

ESPECIFICAÇÕES PARA MONTAGEM:
ESPECIFICACIONES PARA MONTAJE:

Uma pessoa
Una persona

Ch. Philips
Llave Philips

Parafusadeira
Destornillador

MONTAGEM / MONTAJE

01

UNIR OS PÉS, AS TRAVESSAS INFERIORES, OS TUBOS E OS TARUGOS.
UNIR LOS PIES, TRAVIESAS INFERIORES, TUBO Y TARUGOS.

UTILIZE A CHAVE (P1) PARA FIXAR OS PARAFUSOS (B4).
UTILICE LLAVE (P1) PARA FIJAR LOS TORNILLOS (B4).

A FURAÇÃO DEVE FICAR PARA BAIXO.
LA PERFORACIÓN DEBE ESTAR PARA ABAJO.

02

UNIR AS TRAVESSAS SUPERIORES.
UNIR LAS TRAVIESAS SUPERIORES.

UTILIZE A CHAVE (P1) PARA FIXAR OS PARAFUSOS (B4).
UTILICE LLAVE (P1) PARA FIJAR LOS TORNILLOS (B4).